



## Sanderling-Fix

Fahrzeugtypenliste

Vehicle Type List

Liste des Types de Véhicules

Die Typenliste wird ständig erweitert. Eine aktuelle Version finden Sie unter: http://www.avova-childcare.com

The vehicle type list is continuously expanded. The latest version can be found under: http://www.avova-childcare.com

La liste des types de véhicules est étendue en permanence. La dernière version peut être trouvée sous: http://www.avova-childcare.com



#### Sanderling-Fix

**▲VAROVÁNÍ**

- K zajištění** dětské sedačky nebo vašeho dítěte NEPOUŽÍVEJTE dvoubodové bezpečnostní pásy. V případě nehody mohou způsobit vážné zranění.

- ZKONTROLUJTE**, zda se ve vozidle nachází přední airbag. posuňte sedadlo spolujezdcde do nejzadnější klidové polohy. Respektujte také provozní pokyny výrobce vozidla. Obecně jsou sedadla 2 a 4 (na zadním sedadle vozidla) bezpečnější.
- Nepoužívejte** třibodové bezpečnostní pásy k zajištění vašeho dítěte, dokud neváží více než 15 kg. Místo toho použijte pětibodový postroj dětské sedačky.

- ZKONTROLUJTE** silniční předpisy v zemi, kam cestujete. Používání dětské sedačky může být omezeno.

**Sanderling-Fix je schválen pro níže uvedený způsob instalace.**

- „Univerzální“ - použijte ISOFIX a Horní upínací pás.
- „Univerzální“ – použijte třibodový bezpečnostní pás vašeho vozidla.
- „Polouniverzální“ - použijte ISOFIX a třibodový bezpečnostní pás vašeho vozidla.

„Polouniverzální“ Instalace je určena pro vozidla uvedená v seznamu tohoto dokumentu. Značka „\*“ upozorňuje na nutnost kontroly, zda sedadlo vozidla obsahuje kotevní body ISOFIX.

Tento dokument je neustále aktualizován. Nejnovější verzi od nás můžete získat na našem webu:www.AVOVA-childcare.com

**▲NEBEZPEČÍ** Bod ukotvení Horního upínacího pásu by měl ukazovat následující symbol:



#### Sanderling-Fix

**▲ADVARSEL**

- DET MÅ DU IKKE:** Brug ikke to- trepunktssikkerhedsseler til at fastgøre autostolen eller barnet. Det kan medføre alvorlig personskaade i tilfælde af en ulykke.

- TJEK:** Findes der en airbag ved passagersædet foran? Skub passagersædet så langt tilbage som muligt. Se også håndbogen fra producenten af bilen. Generelt er sæde 2 og 4 (på bilens bagsæde) de sikreste.

- Brug ikke** trepunktssikkerhedsselen til at fastspænde børn med en vægt på under 15 kg. Brug i stedet autostolens fempunktssæle.

- TJEK:** Sæt dig ind i færdselsreglerne i dit rejseland. Der kan være begrænsninger i brugen af autostolen.

**Sanderling-Fix er godkendt til nedennævnte installationsmetoder.**

- “Universal” – Brug Isofix og topstrop.
- “Universal” – Brug bilens trepunktssikkerhedssele.
- “Semiuniversal” – Brug Isofix og bilens trepunktssikkerhedssele.

“Semi-universal” Installation foreslås i biler på listen, der følger med dokumentet.

Betydning af symbolet "": Tjek, at bilsædet har Isofix-forankringspunkter.

Dokumentet opdateres løbende. Du kan hente den nyeste version på vores websted:www.AVOVA-childcare.com

**▲FARE** Forankringspunktet til topstroppen er mærket som angivet nedenfor:



#### Sanderling-Fix

**▲WARNUNG**

- Verwenden Sie** keine 2-Punkt-Sicherheitsgurte, um den Kindersitz oder Ihr Kind zu sichern. Dies kann bei einem Unfall zu schweren Verletzungen führen.

- PRÜFEN** Sie, ob ein Front-Airbag vorhanden ist: schieben Sie den Beifahrersitz in die hinterste Ruheposition. Bitte beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers. Im Allgemeinen sind die Sitze 2 und 4 (auf dem Rücksitz des Fahrzeugs) sicherer.

- Benutzen Sie** keine 3-Punkt-Sicherheitsgurte, um Ihr Kind zu sichern, bevor es nicht mehr als 15 kg wiegt. Verwenden Sie stattdessen den 5-Punkt-Gurt des Kindersitzes.

- PRÜFEN** Sie die Straßenverkehrsvorschriften des Landes, in das Sie reisen. Die Verwendung Ihres Kindersitzes kann eingeschränkt sein.

**Sanderling-Fix ist für folgende Einbauart zugelassen.**

- „Universell“ - ISOFIX und oberen Haltegurt verwenden.
- „Universal“ - Verwenden Sie den 3-Punkt-Sicherheitsgurt Ihres Fahrzeugs.
- „Semi-Universal“ - Verwenden Sie ISOFIX und den 3-Punkt-Sicherheitsgurt Ihres Fahrzeugs.

„Semi-Universal“ Wir empfehlen den Einbau gemäß der in diesem Dokument enthaltenen Fahrzeugliste.

Das Symbol „\*“ bedeutet: Bitte prüfen Sie, ob Ihr Fahrzeugsitz ISOFIX-Verankerungspunkte hat.

Dieses Dokument wird ständig aktualisiert. Die neueste Version erhalten Sie von uns auf unserer Website:www.AVOVA-childcare.com

**▲GEFAHR** Der obere Verankerungspunkt für den oberen Haltegurt sollte das untenstehende Schild zeigen:



#### Sanderling-Fix

**▲WARNING**

- Do not use** 2-point safety belts to secure the child seat or your child. In case of an accident this may cause serious injury.

- CHECK** if there is a front airbag: push the passenger seat into the rearmost rest position. Please also note the operating instructions of the vehicle manufacturer. In general, seats 2 and 4 (at the rear seat of the vehicle) are safer.

- Do not use** 3-point safety belts to secure your child before he/she is over 15 kg in weight. Use the 5-point harness of the child seat instead.

- CHECK** the road traffic regulations in the country where you are travelling. The use of your child seat may be restricted.

**Sanderling-Fix is approved for below methods of installation.**

- “Universal” – Use ISOFIX and Top Tether.
- “Universal” – Use your vehicle’s 3-point safety belt.
- “Semi-Universal” – Use ISOFIX and your vehicle’s 3-point safety belt.

#### 01

#### Sanderling-Fix

**▲ΠΡΟΒΟΗΟΝΗ**

- Μην χρησιμοποιείτε** ζώνες ασφαλείας 2 σημείων για να ασφαλίσετε το παιδικό κάθισμα ή το παιδί σας. Σε περίπτωση ατυχήματος, αυτό ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

- ΕΛΕΓΤΕ** αν υπάρχει κάποιος μπροστινός αερόσακος: σπρώξτε το κάθισμα του οχήματος στην πιο πίσω θέση ανάπαυσης. Παρακαλούμε λάβετε επίσης υπόψη σας τις οδηγίες λειτουργίας του κατασκευαστή του οχήματος. Γενικά, τα καθίσματα 2 και 4 (στο πίσω κάθισμα του οχήματος) είναι ασφαλέστερα.

- Μην χρησιμοποιείτε** ζώνες ασφαλείας 3 σημείων για να ασφαλίσετε το παιδί σας πριν φτάσει τα 15 kg. Αντ’ αυτού να χρησιμοποιείτε τον μόντα ασφαλείας 5 σημείων του παιδικού καθίσματος.

- ΕΛΕΓΤΕ** τους κανονισμούς οδικής κυκλοφορίας στη χώρα όπου ταξιδεύετε. Η χρήση του παιδικού καθίσματος ενδέχεται να απορριφεί.

**Το Sanderling-Fix είναι εγκεκριμένο για την παρακάτω μέθοδο εγκατάστασης.**

- “Διεθνές” – Χρήση ISOFIX και Πάνω λουριού πρόσδεσης.
- “Διεθνές” – Χρήση της ζώνης ασφαλείας 3 σημείων του οχήματός σας.
- “Ημιδιεθνές” – Χρήση ISOFIX και της ζώνης ασφαλείας 3 σημείων του οχήματός σας.

Η εγκατάσταση προτείνεται στη λίστα οχημάτων που παρέχεται στο παρόν έγγραφο. Το σύμβολο "''" υποδεικνύει: παρακαλούμε ελέγξτε αν το κάθισμα του οχήματός σας έχει σημεία αγκύρωσης ISOFIX.

Το παρόν έγγραφο ενημερώνεται διαρκώς. Μπορείτε να αποκτήσετε την νεότερη έκδοση από εμάς στην ιστοσελίδα μας:www.AVOVA-childcare.com

**▲ΚΙΝΔΥΝΟΣ** Το Σημείο αγκύρωσης του πάνω λουριού πρόσδεσης θα πρέπει να δείχνει το παρακάτω σήμα:



#### Sanderling-Fix

**▲ADVERTENCIA**

- No use** cinturones de seguridad de 2 puntos para asegurar el asiento para niños o el de su hijo. En caso de accidente, esto puede causar lesiones graves porque.

- COMPRUEBE** si hay un airbag en la parte delantera: empuje el asiento del pasajero a la posición de descanso más retirado. Tenga en cuenta también las instrucciones de funcionamiento del fabricante del vehículo. En general, los asientos 2 y 4 (en el asiento trasero del vehículo) son más seguros.

- No utilice** cinturones de seguridad de 3 puntos para asegurar a su niño/niña antes de que pese más de 15 kg. Utilice en su lugar el arnés de 5 puntos del asiento para niños.

- COMPRUEBE** las regulaciones de tráfico en el país donde viaja. El uso de su asiento para niños puede estar restringido.

**Sanderling-Fix está aprobado para el siguiente método de instalación.**

- "Universal": Utilice ISOFIX y Sujeción Superior.
- "Universal": Use el cinturón de seguridad de 3 puntos de su vehículo.
- "Semi-Universal": use ISOFIX y el cinturón de seguridad de 3 puntos de su vehículo.

#### 05

"Semi-universal" installation is suggested to the list of vehicles provided in this document.

The symbol "''" indicates: please check if your vehicle seat has ISOFIX anchoring points.

This document is constantly updated. You can get the newest version from us at our website: www.AVOVA-childcare.com

**▲DANGER** Top Tether Anchoring Point should show the sign below:



#### Sanderling-Fix

**▲AVERTISSEMENT**

- N'utilisez pas** de ceinture de sécurité à 2 points pour sécuriser le siège-auto ou votre enfant dans la voiture. En cas d'accident, cela peut occasionner des blessures graves.

- ÉRIFIEZ** que la voiture ne dispose pas d'un airbag avant activé: poussez le siège passager dans la position de repos la plus reculée. Veuillez également consulter le manuel du fabricant de la voiture. En général, les sièges 2 et 4 (à l'arrière de la voiture) sont plus sûrs.

- N'utilisez pas** de ceintures de sécurité à 3 points pour sécuriser votre enfant lorsqu'il pèse moins de 15 kg. Utilisez plutôt le harnais à 5 points du siège-auto.

- CONSULTEZ** la réglementation routière du pays dans lequel vous vous déplacez. L'utilisation de votre siège-auto peut être limitée dans ce pays.

**Sanderling-Fix est homologué pour la méthode d'installation ci-dessous.**

- « Universe l » – Utilisez le dispositif ISOFIX et la Sangle Supérieure.
- « Universe l » – Utilisez la ceinture de sécurité à 3 points de votre voiture.
- « Semi-universe l » – Utilisez le dispositif ISOFIX et la ceinture de sécurité à 3 points de votre voiture.

« Semi-universe l » L'installation est recommandée pour les voitures listées dans ce document.

Le symbole « \* » signifie : veuillez vérifier si les sièges de votre voiture sont équipés de points d'ancrage ISOFIX.

Ce document est constamment mis à jour. La version la plus récente est disponible sur notre site Internet :www.AVOVA-childcare.com

**▲DANGER** Le Point d'Ancrage de la Sangle Supérieure doit montrer le signe ci-dessous :



### AR

- ▲ **دھیئنت**
- لا تستخدم حزام أمان ثنائي السن لتأمين مقعد الطفل أو الطفل نفسه. في حالة وقوع حادث قد يتسبب ذلك في إصابات خطيرة.
- تحقق من وجود وسادة هوائية أمامية: ادفع مقعد الركاب إلى موضع الراحة الخلفي. يرجى الانتباه لتعليمات التشغيل الخاصة بجية تصنيع السيارة. بشكل عام، المقاعد 2 و4 (المقعد الخلفي للسيارة) هما الأكثر أمانًا.
- لا تستخدم حزام الأمان الثلاثي لتأمين الطفل قبل أن يصبح وزنه 15كجم. استخدم الحزام الخماسي لمقعد الطفل بدلًا من ذلك.

#### 02

- تحقق من قواعد المرور في البلد التي تسافر إليها. قد يكون استخدام مقعد الطفل ممنوعًا.

تم اعتماد طريقة تركيب Sanderling-Fix المذكورة بالأسفل.

- "عالمي" – يستخدم ISOFIX والحزام العلوي.
- "عالمي" – يستخدم حزام الأمان الثلاثي للسيارة.
- "شبه عالمي" – يستخدم ISOFIX وحزام الأمان الثلاثي للسيارة.

"شبه عالمي" ينصح بالتركيب في قائمة السيارات الواردة في هذا الدليل.

الرمز "''" يشير إلى: يرجى التحقق إن كان مقعد السيارة مجيز بنقاط ارتكاز ISOFIX.

يتم تحديث تلك القائمة بانتظام. يمكنك الحصول على أحدث إصدار من القائمة عبر موقعنا الإلكتروني:

www.AVOVA-childcare.com

**▲ ریشنت** يجب أن تعرض نقطة توصيل الحزام العلوي العلامة التالية:



### Sanderling-Fix

**▲ПРЕДУПРЕЖЕНИЕ**

- Не използвайте** 2-точкови предпазни колани за обезопасяване на детската седалка или вашето дете. В случай на злополука това може да причини сериозни наранявания.

- ПРОБЕПЕТЕ** дали има предна въздушна възглавница: избутайте пътническата седалка в крайно задно положение. Моля, обърнете внимание също и на инструкциите за експлоатация на производителя на автомобила. По принцип местата 2 и 4 (на задната седалка на автомобила) са по-безопасни.

- Не използвайте** 3-точковите колани на автомобила, за да закрепите детето, ако то е с тегло над 15 кг. Вместо това, използвайте 5-точковия колан на детската седалка.

- ПРОБЕПЕТЕ** правилата за движение в страната, в която пътувате. Използването на вашата детска седалка може да бъде забранено.

**Sanderling-Fix е одобрена за начина на инсталиране, описан по-долу.**

- „Универсално“ – с помощта на ISOFIX и Горен ремък.
- „Универсално“ – с помощта на 3-точковия предпазен колан на автомобила.
- „Полууниверсално“ – с помощта на ISOFIX и 3-точковия предпазен колан на автомобилa.

„Полууниверсално“ Предлага се инсталиране на превозните средства от списъка, предоставен в този документ.

Символът „\*“ означава: проверете дали седалката на автомобила ви има точки за закрепване ISOFIX.

Този документ се актуализира постоянно. Можете да получите от нас най-новата версия на нашия уебсайт:

**▲ОПАСНОСТ** Точката за закрепване на горния ремък трябва да показва изображения по-долу знак:



#### 03

**Sanderling-Fix hyväksytään asennuksen alla olevalle menetelmälle.**

- “Universaali” – Käytä ISOFIX tai Yläkiinnitintä.
- “Universaali” – Käytä ajoneuvosi 3- pisteen turvavyötä.
- “Puoli-Universaali” – Käytä ISOFIX ja ajoneuvosi 3-pisteen turvavyötä.

“Puoli-Universaali” Asennus suositellaan ajoneuvoluetteloon, joka annetaan tämän asiakirjan mukana.

Symboli "''" viittaa: tarkasta, onko ajoneuvosi istuimella ISOFIX ankurointipisteet.

Tämä asiakirja päivitetään jatkuvasti. Saat uusimman version meiltä verkkopalstaltamme:www.AVOVA-childcare.com

**▲VAARA** Yläkiinnityspisteen tulee näyttää alla oleva merkki:



### Sanderling-Fix

**▲UPOZORENJE**

- Nemojte** koristiti sigurnosne pojaseve s 2-točke da biste osigurali dječje sjedalo ili vaše dijete. U slučaju nesreće ovo može prouzrokovati ozbiljne ozljede.

- PROVERITE** postoji li prednji zračni jastuk: gurnite suvozačevo sjedište u krajnje stražnji položaj mirovanja. Takođe imajte na umu upute za uporabu od proizvođača vozila. Općenito uzeto, sjedala 2 i 4 (na zadnjem sjedištu vozila) su sigurnije.

- Nemojte** koristiti sigurnosne pojaseve s 3-točke da biste osigurali svoje dijete prije nego što dostigne težinu veću od 15 kg. Umjesto toga upotrijebite pojas s 5-točke dječjeg sjedala.

- PROVERITE** prometne propise u zemlji u kojoj putujete. Korištenje vašeg dječjeg sjedala može biti ograničeno.

**Sanderling-Fix je odobreno za doljenavedeni način montiranja.**

- „Univerzalno” – Koristite ISOFIX i Gornji Zatezni Remen.
- „Univerzalno” – Koristite sigurnosni pojas s 3-točke iz vašeg vozila.
- „Polu-Univerzalno” – Koristite ISOFIX i sigurnosni pojas s 3-točke iz vašeg vozila.

„Polu-Univerzalno” Predlaže se da se montiranje izvrši na vozilima iz liste obezbjeđene u ovom dokumentu.

Simbol „\*“ označava: provjerite da li sjedište vašeg vozila ima ISOFIX točke za pričvršćivanje. Ovaj se dokument stalno ažurira. Najnoviju verziju možete dobiti od nas na našoj web stranici:www.AVOVA-childcare.com

**▲OPASNOST** Pričvrсна Тоčka Gornjeg Zateznog Pojasa bi trebala pokazivati doljenavedenu oznaku:



### Sanderling-Fix

**▲FIGYELMEZTÉS**

- Ne használjon** 2 pontos biztonsági öveket a gyerekiülés vagy a gyermek rögzítéséhez. Baleset esetén ez súlyos sérüléseket okozhat.

- ELLENŐRÍZZE** az előlűs légzsákot: tolja az utasülést a leghátso rögzített helyzetbe. Kérjük, vegye figyelembe a jármű gyártójának használati utasításait is. Általában a 2. és a 4. ülés (a jármű hátsó ülésén) biztonságosabb.

- Ne használjon** hárompontos biztonsági övet a gyermek bekötéséhez, mielőtt az elérné a 15 kg-os testtömeget. Ilyen esetben használja inkább a gyermekülés ötpontos hevederét.

#### 07

#### 06

#### 04

#### 03

#### 02

#### 01

#### 04

- ELEENŐRIZZE** az úticélnak megfelelő ország közlekedési szabályait. A gyerekülés használata korlátozott lehet.

**Sanderling-Fix az alábbi beszerelési módra jóváhagyott.**

- „Univerzális” - használja az ISOFIX-et és a felső hevedert.
- „Univerzális” - használja a jármű hárompontos biztonsági övét.
- „Félig univerzális” - használja az ISOFIX-et és a jármű hárompontos biztonsági övét.

„Félig univerzális” A beszerelést a jelen dokumentumban szereplő listában található gépkocsikba ajánljuk. A \*\*\* szimbólum jelentése: ellenőrízze, hogy járművének ülése rendelkezik-e ISOFIX rögzítési pontokkal.

A dokumentum folyamatosan frissül. A legújabb verzió elérhető a weboldalunkon:www.AVOVA-childcare.com

**▲VESZÉLY** A felső heveder rögzítési pontján látszania kell az alábbi jelnek:



**Sanderling-Fix**

**▲AVVERTENZA**

- Non utilizzare** le cinture di sicurezza a 2 punti per assicurare il seggiolino o il bambino. In caso di incidente possono causare seri infortuni.

- CONTROLLARE** se è presente un airbag frontale: spingere il sedile del passeggero nella posizione più arretrata. Si prega di tenere in conto anche le istruzioni di funzionamento del produttore del veicolo. Generalmente, i sedili 2 e 4 (sul sedile posteriore del veicolo) sono più sicuri.

- Non utilizzare** le cinture di sicurezza a 3 punti per assicurare il bambino prima che superi i 15 kg di peso. Utilizzare invece l’imbracatura a 5 punti del seggiolino.

- CONTROLLARE** le norme della strada del paese in cui ci si trova. L’uso del seggiolino può essere limitato.

**Sanderling-Fix è approvato per il metodo di installazione qui sotto.**

- “Universale” – ISOFIX e Fissaggio Superiore.
- “Universale” – Cintura di sicurezza a 3 punti del veicolo.
- “Semi-universale” – ISOFIX e cintura di sicurezza a 3 punti del veicolo.

“Semi-universale” L’installazione è suggerita per l’elenco di veicoli fornito nel presente documento.

Il simbolo \*\*\* indica: si prega di controllare se il sedile del veicolo ha i punti d’ancoraggio ISOFIX.

Il presente documento viene costantemente aggiornato. Si può ottenere la nuova versione sul nostro sito:www.AVOVA-childcare.com

**▲PERICOLO** Il Punto di Ancoraggio dell’Imbracatura Superiore deve mostrare il segno sotto:



**Sanderling-Fix**

**▲ISPĖJIMAS**

- Nenaudokite** 2 tvirtinimo taškų saugos diržo norėdami užtikrinti vaiko kėdutės ar paties vaiko saugumą. Nelaimingo atsitikimo atveju tai gali sukelti rimtų sužalojimų.

- PATIKRINKITE**, ar yra priekinė oro pagalvė: nustatykite keleivio sėdynę į pačią galinę poilsio padėtį. Taip pat atkreipkite dėmesį į transporto priemonės gamintojo eksploataavimo instrukcijas. Paprastai 2 ir 4 sėdynės (transporto priemonės galinės sėdynės) yra saugesnės.

- Nesekite** 3 tvirtinimo taškų saugos diržų vaiko, kol jis nepasiekė 15 kg svorio. Vietoj to naudokite 5 tvirtinimo taškų saugos diržą.

- PASITIKRINKITE** šalies, kurioje keliaujate, kelių eismo taisykles. Jūsų vaiko kėdutės naudojimas gali būti ribojamas.

**Sanderling-Fix yra patvirtinta naudoti ją įrengus nurodytu metodu.**

- „Universalus“ - naudokite ISOFIX ir Top Tether.
- „Universalus“ - naudokite savo transporto priemonės 3 tvirtinimo taškų saugos diržą.
- „Pusiau universalus“ - naudokite ISOFIX ir savo transporto priemonės 3 tvirtinimo taškų saugos diržą.

„Pusiau universalus“ Kėdutės įrengimas rekomenduojamas transporto priemonėse, išvardintose šio dokumento sąrašė.

\*\*\* simbolis reiškia: patikrinkite, ar jūsų transporto priemonės sėdynėje yra ISOFIX tvirtinimo taškai.

Dokumentas yra nuolat atnaujinas. Jo naujausią versiją galite rasti mūsų svetainėje:www.AVOVA-childcare.com

**▲PAVOJUS** Top Tether tvirtinimo taške turėtų pasirodyti žemiau esantis rodmuo:



**Sanderling-Fix**

**▲BRĪDĪJĀJUMS**

- Neizmantojiet** 2 punktu drošības jostas, lai nostiprinātu bērnu sēdekli vai savu bērnu. Nelaimēs gadījumā tas var izraisīt nopietnus savainojumus.

- PĀRBAUDIET** vai ir priekšējais drošības spilvens: iebīdiet pasažiera sēdekli uz aizmuguri atvērītā atpūtas stāvoklī. Lūdzu, ņemiet vērā arī transportlīdzekļa ražotāja lietošanas instrukcijas. Parasti 2. un 4. sēdeklis (transportlīdzekļa aizmugurē) ir drošāki.

- Bērna** nostiprināšanai neizmantojiet 3-punktu drošības jostas, pirms viņa/viņas svars nav sasniedzis 15 kg. Tā vietā izmantojiet bērnu sēdekliša 5-punktu drošības jostu.

- PĀRBAUDIET** tās valsts ceļu satiksmes noteikumus, kurā ceļojat. Jūsu bērna sēdekliša lietošana var būt ierobežota.

**Sanderling-Fix ir apstiprināts turpmākai uzstādīšanas metodei.**

- “Universāls” – Izmantojiet ISOFIX un Augšējo Siksnu.
- “Universāls” – Izmantojiet transportlīdzekļa 3-punktu drošības jostu.
- “Daļēji Universāls” – Izmantojiet ISOFIX un transportlīdzekļa 3-punktu drošības jostu.

09

“Daļēji Universāls” Uzstādīšana ir ieteikta šajā dokumentā sniegtajam transportlīdzekļu sarakstam.

Simbols \*\*\* norāda: lūdzu, pārbaudiet, vai jūsu transportlīdzekļa sēdeklim ir ISOFIX nostiprinājuma punkti.

Šis dokuments tiek pastāvīgi atjaunināts. Jaunāko versiju no mums var iegūt mūsu mājaslapā: www.AVOVA-childcare.com

**▲BĪSTAMĪBA** Augšējās Siksnas Stiprināšanas Punktam vajadzētu uzrādīt šādu zīmi:



**Sanderling-Fix**

**▲WAARSCHUWING**

- Gebruik geen** 2-punts veiligheids gordels om het kinderzitje of uw kind vast te klikken. In het geval van een ongeval kan dit ernstig letsel veroorzaken

- CONTROLEER** of er een airbag vooraan is: duw de passagiersstoel in de achterste rustpositie. Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van de voertuig fabrikant. Over het algemeen zijn de stoelen 2 en 4 (op de achterbank van het voertuig) veiliger.

- Gebruik geen** 3-punts veiligheids gordels om uw kind vast te maken tot het meer dan 15 kg weegt. Gebruik in plaats daarvan de 5-punsgordel van het kinderzitje.

- CONTROLEER** de verkeersregels in het land waar u reist. Het gebruik van uw kinderzitje kan beperkt zijn.

**Sanderling-Fix werd goedgekeurd voor de onderstaande installatiemethode.**

- "Universeel" – Gebruik ISOFIX en Top Tether.
- “Universeel” – Gebruik de 3-punsgordel van uw auto.
- "Semi-universeel" – Gebruik ISOFIX en de 3-punsgordel van uw auto.

Installatie wordt voorgesteld voor de lijst met voertuigen verstrekt in dit document. Het symbool \*\*\* geeft aan: gelieve te controleren of uw voertuigstoel ISOFIX-verankeringspunten heeft.

Dit document wordt voortdurend bijgewerkt. U kunt de nieuwste versie van ons verkrijgen op onze website:www.AVOVA-childcare.com

**▲GEVAAR** Het Toptether-verankeringspunt moet het onderstaande teken hebben:



**Sanderling-Fix**

**▲ADVASEL**

- IKKE** bruk 2-punkts sikkerhetsbelter for å sikre barnesetet eller barnet ditt. Ved en ulykke kan dette føre til alvorlig personskade.

- SJEKK** om det finnes en frontkollisjonspute: Skyv passasjeraset til bakerste hvilestilling. Vær også oppmerksom på bruksanvisningen til bilprodusenten. Generelt er sete 2 og 4 (på baksetet på kjøretøyet) tryggere.

- Ikke** bruk 3-punkts sikkerhetsbelter for å sikre barnet ditt før det veier over 15 kg. Bruk 5-punktselen på barnesetet i stedet.

10

- SJEKK** trafikkreglene i landet der du reiser. Bruk av barnesetet ditt kan være begrenset.

**Sanderling-Fix er godkjent for følgende installasjonsmetode:**

- “Universal” - Bruk ISOFIX og Toppfeste
- “Universal” - Bruk bilens 3-punkts sikkerhetsbelte
- “Semi-Universal” – Bruk ISOFIX og bilens 3-punkts sikkerhetsbelte.

“Semi-Universal” Installasjon foreslås for kjøretøy i listen som er gitt i dette dokumentet. Symbolet \*\*\* indikerer: vennligst sjekk om bilsetet ditt har ISOFIX forankringspunkter. Dette dokumentet oppdateres kontinuerlig. Du kan finne den nyeste versjonen fra oss på vår hjemmeside:www.AVOVA-childcare.com

**▲FARE** Toppforankringspunktet skal vise skiltet nedenfor:



**Sanderling-Fix**

**▲OSTRZEŻENIE**

- Nie używaj** 2-punktowych pasów bezpieczeństwa do zabezpieczenia fotelika dziecięcego lub dziecka. W razie wypadku może to spowodować poważne obrażenia.

- SPRAWDŹ**, czy jest przednia poduszka powietrzna. należy przesunąć siedzenie pasażera do najbardziej tylnej pozycji leżącej. Należy również przestrzegać instrukcji obsługi producenta pojazdu. Ogólnie rzecz biorąc, siedzenia 2 i 4 (na tylnym siedzeniu pojazdu) są bezpieczniejsze.

- Nie należy** używać 3-punktowych pasów bezpieczeństwa do zabezpieczenia dziecka przed osiągnięciem przez nie wagi powyżej 15 kg. Zamiast tego należy używać 5-punktowych pasów do zabezpieczenia fotelika.

- SPRAWDŹ** przepisy ruchu drogowego obowiązujące w kraju, w którym podróżujesz. Korzystanie z fotelika dziecięcego może być ograniczone.

**Sanderling-Fix jest zatwierdzony do poniższej metody montażu.**

- "Uniwersalny" - należy stosować ISOFIX i Górny Pasek Mocujący.
- "Uniwersalny" - należy stosować 3-punktowe pasy bezpieczeństwa pojazdu.
- "Pół-universalny" - należy stosować ISOFIX i 3-punktowe pasy bezpieczeństwa pojazdu.

"Pół-universalny" instalacja sugerowana jest do listy pojazdów podanej w niniejszym dokumencie.

Symbol „\*\*” oznacza: sprawdź, czy siedzenie w Twoim pojeździe posiada punkty mocowania ISOFIX.

Dokument ten jest stale aktualizowany. Najnowszą wersję można pobrać z naszej strony internetowej:www.AVOVA-childcare.com

**▲NIEBEZPECZYSTWO** Punkt Mocowania Górniego Paska Mocującego powinien wskazywać poniższy znak:

11

**Sanderling-Fix**

**▲AVISO**

- Não use** cintos de segurança de 2 pontos para prender o assento infantil ou o seu filho. Em caso de acidente, isso pode causar ferimentos graves.

- VERIFIQUE** se existe um airbag frontal: empurre o assento do passageiro para a posição de descanso mais recuada. Observe também as instruções de operação do fabricante do veículo. Em geral, os assentos 2 e 4 (no assento traseiro do veículo) são mais seguros.

- Não use** cintos de segurança de 3 pontos para proteger seu filho antes que ele/ela tenha mais de 15 kg de peso. Em vez disso, use o cinto de 5 pontos do assento infantil.

- VERIFIQUE** os regulamentos de trânsito no país em que você está viajando. O uso do assento infantil pode ser restringido.

**Sanderling-Fix é aprovado para o método de instalação abaixo.**

- “Universal” - Use ISOFIX e o Top Tether.
- “Universal” - Use o cinto de segurança de 3 pontos do seu veículo.
- “Semi-universal” - Use ISOFIX e o cinto de segurança de 3 pontos do seu veículo.

“Semi-universal” A instalação é sugerida na lista de veículos fornecida neste documento. O símbolo \*\*\* indica: verifique se o assento do veículo possui pontos de fixação ISOFIX. Este documento é atualizado constantemente. Você pode obter a versão mais recente de nós em nosso site:www.AVOVA-childcare.com

**▲PERIGO** O Ponto de Fixação Top Tether deve mostrar o sinal abaixo:



**Sanderling-Fix**

**▲AVISO**

- Nu utilizați** centuri de siguranță cu prindere în 2 puncte pentru a fixa în siguranță scaunul pentru copii sau copilul. În caz de accident, acestea pot provoca vătămări grave.

- VERIFICATI** dacă există un airbag frontal: împingeți scaunul pasagerului în poziția de odihnă maximă înspre spate. Consultați și instrucțiunile de utilizare ale producătorului vehiculului. În general, scaunele 2 și 4 (pe bancheta din spate a vehiculului) sunt mai sigure.

- Nu utilizați** centuri de siguranță cu prindere în 3 puncte pentru a poziționarea copilului înainte ca acesta să atingă o greutate de minim 15 kg. Utilizați în schimb hamul cu prindere în 5 puncte al scaunului pentru copii.

- CONSULTAȚI** reglementările rutiere din țara în care călătoriți. Utilizarea scaunului pentru copii poate fi restricționată.

**Sanderling-Fix este aprobat pentru metoda de instalare de mai jos.**

- „Universal” - Utilizați conectori ISOFIX și centura de ancorare superioară.
- „Universal” - Utilizați centura de siguranță cu prindere în 3 puncte a vehiculului.
- „Semi-Universal” - Utilizați conectori ISOFIX și centura de siguranță cu prindere în 3 puncte a vehiculului.

12

„Semi-Universal” Instalarea este sugerată pentru lista de vehicule care însoțeste acest document.

Simbolul \*\*\* semnifică: verificați dacă scaunul de vehicul este prevăzut cu puncte de ancorare ISOFIX.

Acest document este actualizat permanent. Puteți obține cea mai nouă versiune de pe site-ul nostru web:www.AVOVA-childcare.com

**▲PERIGO** Punctul de ancorare a centurii de ancorare superioare trebuie să prezinte semnul de mai jos:



**Sanderling-Fix**

**▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Не используйте** 2-точковые ремни для безопасности фиксирования детского кресла или вашего ребенка. В случае несчастного случая это может вызвать серьезные повреждения.

- ПРОВЕРЬТЕ** наличие передней подушки безопасности: Отодвиньте пассажирское сиденье в самое заднее исходное положение. Также примите во внимание инструкцию по эксплуатации производителя транспортных средств. В общем, сидения 2 и 4 (на заднем сиденье транспортного средства) безопаснее.

- Не используйте** 3-точечные ремни безопасности для защиты вашего ребенка, если его / ee вес более 15 кг.

- ПРОВЕРЬТЕ** правила дорожного движения в стране, куда вы путешествуете. Использование детского кресла может быть ограниченным.

**Sanderling-Fix утверждено для способа монтажа, указанного ниже.**

- «Универсальное» - Используйте ISOFIX и Якорный Ремень.
- «Универсальное» - Используйте ваш автомобильный 3-точечный ремень безопасности.
- «Полу-универсальный» - Используйте ISOFIX и ваш автомобильный 3-точечный ремень безопасности.

«Полу-универсальный» Монтаж предлагается к списку транспортных средств, указанных в этом документе.

Символ \*\*\* означает: проверьте, есть ли в вашем транспортном средстве точки крепления ISOFIX.

Этот документ постоянно обновляется. Вы можете получить самую новую версию от нас на нашем веб-сайте: www.AVOVA-childcare.com

**▲ОПАСНОСТЬ** Точка Крепления Якорного Ремня должен показывать знак ниже:



13

**Sanderling-Fix**

**▲VAROVANIE**

- Na zaistenie** detskej sedačky alebo vášho dieťaťa nepoužívajte 2-bodové bezpečnostné pásy. V prípade nehody to môže spôsobiť vážne zranenie.

- SKONTROLUJTE** či je vpredu airbag: posuňte sedadlo spolujazdca do najzadnejšej polohy. Dodržajte tiež návod na obsluhu od výrobcu vozidla. Sedadlá 2 a 4 (na zadnom sedadle vozidla) sú vo všeobecnosti bezpečnejšie.

- Ak vaše** dieťa ešte neváži 15 kg, nepoužívajte 3-bodové bezpečnostné pásy na zaistenie vášho dieťaťa. Namiesto toho používajte 5-bodové popruhy detskej autosedačky.

- SKONTROLUJTE** predpisy týkajúce sa cestnej premávky v krajine, do ktorej cestujete. Používanie detskej sedačky môže byť obmedzené.

**Sanderling-Fix je schválený pre nižšie uvedený spôsob inštalácie.**

- “Univerzálna” – Používajte ISOFIX a Horný postroj.
- “Univerzálna” – Používajte 3-bodový bezpečnostný pás vášho vozidla.
- “Polo-univerzálna” – Používajte ISOFIX a 3-bodový bezpečnostný pás vášho vozidla.

“Polo-univerzálna” Inštalácia sa odporúča do vozidiel uvedených v zozname v tomto dokumente.

Symbol „\*\*” znamená: skontrolujte, či má sedadlo vášho vozidla ukotvovacie body ISOFIX. Tento dokument sa neustále aktualizuje. Najnovšiu verziu môžete od nás získať na našej webovej stránke:www.AVOVA-childcare.com

**▲NEBEZPEČENSTVO** Úchytný bod horného postroja by mal mať zobrazený tento znak:



**Sanderling-Fix**

**▲OPOZORILLO**

- Za pritrđitev** otroškega sedeža ali otroka ne uporabljajte dvotočkovnih varnostnih pasov. V primeru nesreče lahko to povzroči resne telesne poškodbe.

- PREVERITE** če obstaja sovoznikova značna blazina: sedež sopotnika potisnite v skrajni zadnji položaj. Upoštevejte tudi navodila za uporabo proizvajalca vozila. Na splošno sta sedeža 2 in 4 (na zadnjem sedežu vozila) varnejša

- Ne uporabljajte** 3-točkovnih varnostnih pasov, da zavarujete svojega otroka, preden je doseže težo 15 kg. Namesto tega uporabite 5-točkovni pas otroškega sedeža.

- PREVERITE** cestne predpise v državi, v kateri potujete. Uporaba otroškega sedeža je lahko omejena.

14

**Sanderling-Fix je odobren za spodaj opisan način namestitve.**

- “Univerzalen” – Uporabite ISOFIX in zgornji priključek.
- “Univerzalen” – Uporabite 3-točkovni varnostni pas vozila.
- “Pol-univerzalen” – Uporabite ISOFIX in 3-točkovni varnostni pas vozila.

“Pol-univerzalen” Predlaga se namestitve na vozilo s seznama v tem dokumentu. Simbol »\*« pomeni: preverite, ali ima sedež vašega vozila točke za pritrđitev ISOFIX.

Ta dokument se stalno posodablja. Najnovejšo različico dobite na naši spletni strani:www.AVOVA-childcare.com

**▲NEVARNOST** Na sidrišču zgornjega priključka se mora pokazati spodnji znak:



**Sanderling-Fix**

**▲УПОЗОРЕЊЕ**

- Немојте** користити сигурносне појасеве са 2-тачке да бисте осигурали дечеј седиште или своје дете. У случају несреће то може проузроковати озбиљне повреде.

- ПРОВЕРИТЕ** постоји ли предњи ваздушни јастук: гурните сувозачево седиште у крајње задњи положај мировања. Такође имајте на уму упутства за употребу издате од произвођача возила. Уопштено узето, седишта 2 и 4 (на задњем седишту возила) су сигурније.

- Немојте** користити сигурносне појасеве са 3-тачке, да бисте осигурали своје дете пре него што достигне тежину већу од 15 кг. Уместо тога употребите појас са 5-тачке из дејчеј седишта.

- ПРОВЕРИТЕ** саобраћајне прописе у земљи у којој путујете. Коришћење вашег дејчеј седишта може бити ограничено.

**Sanderling-Fix je одобрено за доленаведени начин монтирања.**

- „Универзално” – Користите ISOFIX и Горњи Затезни Појас.
- „Универзално” – Користите сигурносни појас са 3-тачке из вашег возила.
- „Полу-Универзално” – Користите ISOFIX и сигурносни појас са 3-тачке из вашег возила.

„Полу-Универзално” Предлаже се да се монтирање изврши на возилима из листе обезбеђене у овом документу.

Симбол „\*\*” означава: проверите да ли седиште вашег возила има ISOFIX тачке за причвршћивање.

Овај документ се стално ажурира. Најновију верзију можете добити од нас на нашој веб страници:www.AVOVA-childcare.com

**▲ОПАСНОСТ** Причврсна Тачка Горњег Затезног Појаса би требала показивати доленаведену ознаку:



15



**Sanderling-Fix** SV


**⚠VARNING**

- **Använd** inte 2 punkts säkerhetsbälten för att säkra barnstolen eller ditt barn. I händelse av olycka kan detta orsaka allvarliga skador.
- **KONTROLLER**A om det finns en främre krockkudde: för passagerarsätet i det bakre viloläget. Observera även bruksanvisningen från fordonstillverkaren. Generellt sett är sätena 2 och 4 (vid baksätet på fordonet) säkrare.
- **Använd** inte 3 punkts säkerhetsbälten för att säkra ditt barn innan han/hon är över 15 kg i vikt. Använd istället 5 punktsselen på barnstolen.
- **KONTROLLER**A vägreglerna i det land där du reser. Användningen av din barnstol kan vara begränsad.

**Sanderling-Fix är godkänd för installationsmetoden nedan.**

1. "Universell" - Använd ISOFIX och övre koppling.
2. "Universell" - Använd ditt fordons 3 punkts säkerhetsbälte.
3. "Semi universell" - Använd ISOFIX och ditt fordons 3 punkts säkerhetsbälte.

"Semi universell" Installation föreslås i listan över fordon som finns i detta dokument. Symbolen "\*" indikerar att kontrollerna om din bilplats har ISOFIX förankringspunkter. Detta dokument uppdateras ständigt. Du kan få den senaste versionen från oss på vår webbplats:www.AVOVA-childcare.com

**⚠FARA** Den övre kopplingens förankringspunkt ska visa skylten nedan: 

**Sanderling-Fix** TR


**⚠UYARI**

- **Çocuk** koltuğunu veya çocuğunuza sabitlemek için 2 noktalı emniyet kemerleri kullanmayın. Kaza durumunda bu ciddi yaralanmaya neden olabilir.
- **Ön hava** yastığı olup olmadığını KONTROL edin: Yolcu koltuğunu en arkaya yaslanma pozisyonuna itin. Lütfen araç üreticisinin kullanım talimatlarına da dikkat edin. Genel olarak, 2 ve 4 numaralı koltuklar (aracın arka kolтуğunda) daha güvenlidir.
- **Çocuğunuzu** emniyete almak için 15 kg' geçmeden 3 noktalı emniyet kemerleri kullanmayın. Bunun yerine çocuk kolтуğunun 5 noktalı emniyet kemerini kullanın.
- **Seyahat** ettiğiniz ülkedeki karayolu yolu düzenlemelerini KONTROL edin. Çocuk kolтуğunuzun kullanımı kısıtlanmış olabilir.

**Sanderling-Fix aşağıdaki kurulum yöntemi için onaylanmıştır.**

1. "Evrensel" - ISOFIX ve Üst Kayış kullanın.
2. "Evrensel" - Aracınızın 3 noktalı emniyet kemerini kullanın.
3. "Yarı Evrensel" - ISOFIX ve aracınızın 3 noktalı emniyet kemerini kullanın.

"Yarı Evrensel" Kurulum, bu dokümanda yer alan araçlar listesiyle önerilmektedir. "\*" Sembolü şunu gösterir: lütfen araç kolтуğunuzda ISOFIX bağlantı noktaları olup olmadığını kontrol edin. Bu belge sürekli olarak güncellenmektedir. En yeni sürümü web sitemizden alabilirsiniz:www.AVOVA-childcare.com

**⚠TEHLİKE** Üst Kayış Bağlantı Noktası aşağıdaki işareti göstermelidir: 

16

**Sanderling-Fix** UK


**⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- **Не використовуйте** 2-точкові ремені для безпеки фіксування дитячого крісла чи вашої дитини. У разі нещасного випадку, це може спричинити серйозні ушкодження.
- **ПЕРЕВІРТЕ** наявність переднього подушки безпеки: Відсуньте пасажирське сидіння в саме заднє вихідне положення. Також прийміть до уваги інструкцію з експлуатації виробника транспортних засобів. В загальному, сидіння 2 та 4 (на задньому сидінні транспортного засобу) безпечніше.
- **Не використовуйте** 3-точкові ремені безпеки для захисту вашої дитини, якщо його/її вага більше 15 кг.
- **ПЕРЕВІРТЕ** правила дорожнього руху в країні, куди ви подорожуєте. Використання дитячого крісла може бути обмеженим.

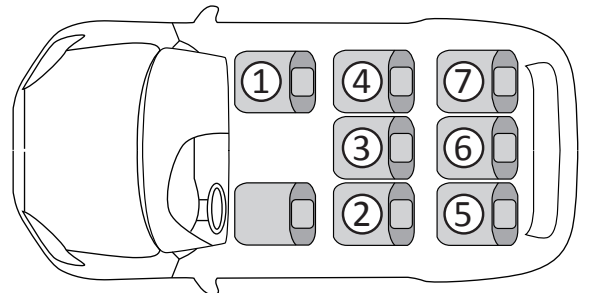
**Sanderling-Fix затверджене для способу монтажу вказаного нижче.**

1. «Універсальне» - Використуйте ISOFIX та Якірний Ремінь.
2. «Універсальне» - Використуйте ваш автомобільний 3-точковий ремінь безпеки.
3. «Напів-універсальний» - Використуйте ISOFIX та ваш автомобільний 3-точковий ремінь безпеки.

«Напів-універсальний» Монтаж пропонується до списку транспортних засобів вказаних у цьому документі. Символ "\*" означає: перевірте, чи у вашому транспортному засобі є точки кріплень ISOFIX. Цей документ постійно оновлюється. Ви можете отримати найновішу версію від нас на нашому веб-сайті:www.AVOVA-childcare.com

**⚠НЕБЕЗПЕКА** Точка Кріплення Якірного Ременю повинен показувати знак нижче: 

**Position of vehicle seat:**



17

Brand	Model	Production	Approved Seats
Alfa Romeo	156 Wagon	2003 - present	2,4
	156 Saloon Facelift 2003	1997 - 2005	2,4
	156 Sportswagon	1997 - 2005	2,4
	159 SW Facelift 2008	2005 - present	2,4
	MiTo	2008 - present	1,2,4
	MiTo (Facelift 2013)	2008 - present	2,4
	Giulietta 940	2010 - present	2,4
	Giulietta (Facelift 2013)	2010 - present	2,4
	GT Sportscoupe	2004 - present	2,4
	A1(Facelift 2015)	2012 - present	2,4
	A1 (8X 3 doors)	2010 - present	2,4
	A1 (8X 5 doors)	2012 - present	2,4
	A2	1999 - 2005	2,4
	A3 (S3 AB1 3 doors & 5 doors)	1996 - 2003	2,4
	A3 (S3 AB2 3 doors & 5 doors)	2003 - present	2,4
	A3 Convertible (S3 AB2)	2008 - present	2,4
	A3 (Facelift 3 8P)	2010 - present	1,2,4
	A3 (8V)	2012 - present	2,4
	A3 Sportsback (8V)	2013 - present	2,4
	A4 Avant (Facelift 2011)	2007 - present	2,4
A4 Avant Estate (B5)	1996 - 2001	2,4	
A4 Convertible (B6)	2002 - 2006	1,2,4	
A4 Saloon & Estate (B6)	2000 - 2004	2,4	
A4 Saloon & Estate (B7)	2004 - 2007	2,4	
A4 Convertible (B7)	2006 - present	1,2,4	
A4 Saloon & Estate (B8)	2007 - present	1,2,4	
A4 Estate Allroad Quattro	2009 - present	1,2,4	
A5 Coupe S5 (B8)	2007 - present	1	
A5 Coupe (B8) FL	2011 - present	1,2,4	
A5 Convertible (B8)	2009 - present	2,4	
A5 Convertible (B8) FL	2011 - present	1,2,4	
A5 Sportback 5 doors	2009 - present	1,2,4	
A5 Sportback (B8)	2011 - present	1,2,4	
A6	2010 - 2011	2,4	
A6 Avant (Facelift)	2014 - present	2,4	
A6 Saloon & Estate S6 RS6 (C5)	1998 - 2004	2,4	
A6 Saloon & Estate S6 RS6 (C6) Allroad Quattro	2004 - present	1,2,4	
A6 Saloon & Estate (C7)	2011 - present	1,2,4	
A6 Estate (C7 4B)	2012 - present	1,2,4	
A7 Sportback	2010 - present	2,4	
A7 Sportback 5 seats	2011 - present	1,2,4	
A7 Sportback (4G)	2010 - present	2,4	
A8 (4H)	2010 - 2013	2,4	
Q3 (8U)	2011 - present	1,2,4	
Q3 (Facelift 2014)	2011 - present	2,4	
			18

Brand	Model	Production	Approved Seats
AUDI	Q5	2008 - present	1, 2, 4
	Q5 (Facelift 09/12)	2008 - present	2,4
	Q7	2006 - present	2,4
	Q7	2015 - present	2, 3, 4, 5, 7
	S5 Sportback 5 doors	2009 - present	1, 2, 4
	SQ5 (8R)	2013 - present	2,4
	TT-II Convertible	2006 - present	1
	TTS Coupe	2006 - present	1
	1 (E81)	2005 - 2012	2,4
	1 (E82)	2007 - present	2,4
	1 (E87)	2005 - 2012	2,4
	1 (E88)	2008 - present	1, 2, 4
	1 (E88) Facelift	2011 - present	1, 2, 4
	1 (F20)	2011 - present	2,4
	1 (F21)	2012 - present	2,4
2 (F45) Active Tourer	2014 - present	2,4	
2 (F46) Grand Tourer	2015 - present	2,4	
3 (E46) Convertible	2000 - 2006	2,4	
3 (E46) Coupe	1998 - 2007	2,4	
3 (E46) Hatchback	2001 - 2004	2,4	
3 (E46) Estate	1999 - 2005	2,4	
3 (E90)	2005 - present	2,4	
3 (E91) Touring	2005 - present	2,4	
3 (E92)	2005 - present	2,4	
3 (F30)	2012 - present	2,4	
3 (F31)	2012 - present	2,4	
3 GT (F34)	2013 - present	2,4	
4 (F32)	2013 - Present	2,4	
4 (F36) Grand Coupe	2014 - present	2,4	
5 (E39) Estate	2000 - 2004	2,4	
5 (E60) Saloon	2003 - present	2,4	
5 (E61) Estate	2003 - present	2,4	
5 (F10)	2010 - present	2,4	
5 (F11) Touring	2010 - present	2,4	
5 (F11) Touring (Facelift)	2013 - present	2,4	
5 GranTurismo (F07)	2009 - present	2,4	
6 (E63) Coupe	2003 - present	2,4	
6 (E64) Convertible	2003 - present	2,4	
6 (6C) Coupe	2011 - present	2,4	
6 (6C-F06)	2012 - present	2,4	
6 (6C-F12)	2011 - present	2,4	
7 (E65) (Facelift 2005)	2001 - 2008	2,4	
7 (F01)	2008 - present	2,4	
7 (7L) (Facelift)	2012 - present	2,4	
M5 (F10)	2011 - present	2,4	
			19

Brand	Model	Production	Approved Seats	
BMW	Mini (R56)	2006 - present	2,4	
	Mini Convertible (R57)	2009 - present	2,4	
	Mini 2 (R56) (Facelift)	2006 - present	2,4	
	Mini 2 (Facelift)	2010 - present	2,4	
	Mini (F55)	2014 - present	2,4	
	Mini (F56)	2014 - present	2,4	
	Mini Clubman (R55)	2007 - present	2,4	
	Mini Countryman (UKL_X) (R60)	2010 - present	2,4	
	Mini Countryman (R60)	2012 - present	2,4	
	Mini Countryman 4 seats	2010 - present	2,4	
	Mini Countryman 5 seats	2010 - present	2,4	
	X1 (E84)	2009 - present	2,4	
	X1 (E84) (Facelift)	2012 - present	2,4	
	X3 (E83)	2004 - 2010	2,4	
	X3 (F25)	2010 - present	2,4	
	X5 (E53)	1999 - 2006	2,4	
	X5 (E70)	2006 - present	2,4	
	X5 (X70)	2007 - 2013	2,4	
	X5 (F15)	2013 - present	2,4	
	X6 (E71)	2008 - present	2,4	
X6 (X6_E71) (Facelift)	2012 - present	2,4		
*Z4	2002 - present	1		
CADILLAC	CTS	2007 - present	2,4	
CHEVROLET	Aveo (T250)	2006 - present	2,4	
	Aveo (KL1T)	2011 - present	2,4	
	Camaro (GMX511) Convertible	2011 - present	2,4	
	Captiva (KLAC)	2006 - present	2,4	
	Captiva (KLAC)(Facelift)	2011 - present	2,4	
	Cruze (KL1J)	2009 - present	2,4	
	Cruze SW (KL1J)	2012 - present	2,4	
	Cruze (EB)	2012 - present	2,4	
	Epica	2006 - present	2,4	
	HHR (2LT)	2008 - present	2,4	
	Lacetti	2004 - present	2,4	
	Malibu	2011 - present	2,4	
	Malibu (KL1G) Saloon	2012 - present	2,4	
	Matiz	2005 - 2010	2,4	
	Matiz II (KLAK)	2011 - 2018	2,4	
	Nubira Estate	2004 - 2009	2,4	
	Nubira Saloon	2004 - 2006	2,4	
	Orlando (KL1Y)	2011 - present	2,4	
	Spark (KL1M)	2010 - present	2,4	
	Spark (KL1M) (Facelift)	2013 - present	2,4	
	TRAX (KL1B)	2013 - present	2,4	
	Volt (D1JCI)	2011 - present	2,4	
				20

Brand	Model	Production	Approved Seats
CHRYSLER	300C Saloon & Estate	2008 - present	2,4
	Dodge Caliber	2006 - present	2,4
	Dodge Nitro	2006 - present	2,4
	Dodge Ram (1500) 4 doors Facelift 2006	2002 - 2008	2,3,4
	Grand Voyager	2001 - 2007	2, 4, 5, 7
	Jeep Commander	2006 - present	2,4
	Jeep Grand Cherokee (WK)	2010 - present	2,4
	Jeep Wrangler Unlimited (Facelift)	2011 - present	2,4
	Pacifica (Facelift 2006)	2003 - 2008	2,4
	Sebring Saloon & Convertible	2007 - present	2,4
	Voyager	2001 - 2007	2, 4, 5, 7
	Voyager Stow n Go	2005 - present	6
	Berlingo	2008 - present	1, 2, 4
	Berlingo Multispace(Facelift 2012)	2008 - present	1, 2, 3, 4
	Berlingo 11 (F) (Facelift)	2012 - present	2,4
	C-Crosser (V)	2007 - present	2,4
	C1	2005 - present	2,4
	C2	2003 - present	2,4
	C3 (F)	2010 - present	2,4
	C3 Picasso (SH)	2009 - present	2,4
C4 (L)	2004 - 2010	2,4	
C4 II (N)	2010 - present	2,4	
C4 Aircross (B)	2012 - present	2,4	
C4 Grand Picasso (U)	2006 - 2010	1, 2, 3, 4	
C4 Grand Picasso	2013 - present	1, 2, 3, 4	
C4 Picasso (U)	2006 - 2010	1, 2, 3, 4	
C4 Picasso (U) (Facelift)	2010 - present	1, 2, 3, 4	
C4 Picasso single seats (3)	2010 - present	1, 2, 3, 4	
C4 Picasso	2013 - present	1, 2, 3, 4	
C5 Tourer (R)	2008 - 2010	1, 2, 4	
C5 Tourer (R) (Facelift)	2010 - present	2,4	
DS3 (S)	2010 - present	2,4	
DS4 (N)	2011 - present	2,4	
DS5 (K)	2012 - present	2,4	
Evasion (Facelift 1998)	1994 - 2002	2, 4, 5, 7	
Jumpy	2012 - present	2, 4, 5, 7	
Nemo (A)	2007 - present	2,4	
Dokker (SD)	2013 - present	2, 3, 4	
Duster	2010 - present	2,4	
Duster (SD)	2010 - present	2,4	
Lodgy	2005 - present	2, 3, 4	
Lodgy (SD)	2012 - present	2,4	
Logan MCV (SR)	2005 - present	2,4	
Sandero (SD)	2008 - 2012	2,4	
Sandero II (SR)	2012 - present	2,4	
			21

Brand	Model	Production	Approved Seats
DACIA	Sandero Stepway	2009 - present	2,4
DAIHATSU	Cuore	2007 - present	2,4
	Materia	2006 - present	2,4
	Sirion	2005 - present	2,4
	Terios	2005 - present	2,4
	Trevis	2005 - present	2,4
	500 (312)	2007 - present	2,4
	500C	2009 - present	2,4
	500L (312)	2012 - present	2,4
	Bravo (198)	2007 - present	2,4
	Chroma (194)	2005 - present	2,4
	Doblo (263)	2001 - present	2,4
	Doblo II	2010 - present	2,4
	Fiorino Qubo	2008 - present	2,4
	Freemont (JC)	2011 - present	2,4
	Grande Punto (199)	2005 - present	2,4
Grande Punto 5 doors	2006 - 2009	2,4	
Grande Punto EVO	2009 - present	2,4	
Idea (350)	2003 - present	2,4	
Linea	2007 - present	2,4	
Multipia	2004 - 2007	2,4	
Panda (169)	2003 - 2012	2,4	
Panda (319)	2012 - present	2,4	
Punto (188)	1999 - 2007	2,4	
Punto (199) (Facelift)	2012 - present	2,4	
Scudo II	2007 - present	2, 4, 5, 7	
Sedici (Facelift 2009)	2006 - present	2,4	
Stilo	2001 - 2007	2,4	
Qubo (255)	2008 - present	2,4	
B-Max	2012 - present	2,4	
C-Max	2010 - present	2,4	
C-Max (DXA)	2010 - present	4	
EcoSport	2013 - present	2,4	
Fiesta (MK7 3 doors & 5 doors)	2008 - present	2,4	
Fiesta	2012 - present	2,4	
Focus	2004 - present	2,4	
Focus Saloon & Estate (Facelift 2008)	2005 - 2008	2,4	
Focus Saloon & Estate	2011 - present	2,4	
Focus Turnier	2015 - present	2,4	
Galaxy (Facelift 2010)	2006 - present	2, 3, 4	
Grand C-Max	2011 - present	2,4	
Grand C-Max (DXA)	2010 - present	1, 3	
KA	2009 - present	2,4	
Kuga	2008 - present	2,4	
Maverick	2000 - 2007	2,4	
			22

Brand	Model	Production	Approved Seats
FORD	Mondeo Saloon & Estate (Facelift 2010)	2007 - present	2,4
	Mondeo (BA7) Hatchback (Facel		

Brand	Model	Production	Approved Seats
JAGUAR	XF	2003 - present	2, 4
	F-Pace (761)	2009 - present	2, 4
	XF (X260)	2012 - present	2, 4
KIA	Carens	2011 - present	2, 4
	Carens (RP)	2016 - present	2, 4
	Carnival	2015 - present	2, 4
	Cee'd	2006 - present	2, 4
	Cee'd (ED) (Facelift)	2013 - present	2, 4
	Cee'd sw (ED) (Facelift)	2006 - present	2, 4, 5, 7
	Cee'd sw (JD) (Facelift)	2006 - present	2, 4
	Opirus	2010 - present	2, 4
	Picanto (SA)	2009 - present	2, 4
	Pro Cee'd (ED)(Facelift)	2012 - present	2, 4
	Rio	2003 - present	2, 4
	Rio UB	2004 - present	2, 4
	Sorento	2011 - present	2, 4
Sorento (XM) (Facelift)	2005 - present	2, 4	
Soul (AM)	2012 - present	2, 4	
Soul (AM) (Facelift)	2009 - present	2, 4	
Sportage (JES)	2012 - present	2, 4	
Sportage (SL)	2008 - 2011	2, 4	
Venga	2011 - present	2, 4	
LANCIA	Delta	2008 - present	2, 4
	Flavia (JS)	2010 - present	2, 4
	Musa	2009 - present	2, 4
	Phedra	2008 - present	2, 4
	Thema	2012 - present	2, 4
	Ypsilon	2004 - present	2, 4
LANDROVER	Ypsilon (402)	2002 - present	2, 4
	Discovery 4	2011 - present	2, 4
	Freelander II	2003 - present	2, 4
	Range Rover	2011 - present	2, 4
LEXUS	Range Rover Evoque 5	2006 - present	2, 4
	Range Rover Sport	2006 - present	2, 4
	CT 200h (A10(A))	2012 - present	2, 4
MASERATI	GS 450h (HL10(A))	2011 - present	2, 4
	IS (XE2)	2005 - present	2, 4
	RX (HAL1)	2011 - present	2, 4
MAZDA	RX 400h	2012 - present	2, 4
	RX 450h (HAL1(A))	2010 - present	2, 4
	Quattroporte	2009 - present	2, 4
	Gran Turismo	2006 - present	2, 4
MAZDA	2 (DE)	2009 - present	2, 4
	2 (DY)	2008 - present	2, 4
	2 (DEE)	2008 - present	2, 4
	3 (BK)	2007 - present	2, 4
MAZDA	3 (BL)	2003 - 2007	2, 4
	3 MPS (BL)	2010 - present	2, 4
			24

Brand	Model	Production	Approved Seats	
MAZDA	323	2001 - present	2, 4	
	5	2005 - present	2, 4	
	5 (CR1)	2008 - present	2, 4	
	5 (CW)	2010 - present	2, 4	
	6 (GG)	2002 - present	2, 4	
	6 (GH)	2008 - present	2, 4	
	6 (GJ)	2013 - present	2, 4	
	6 Sport (GY)	2002 - present	2, 4	
	CX5 (KE)	2012 - present	2, 4	
	CX7 (ER)	2007 - present	2, 4	
	MX5 Typ NB	1998 - 2005	1	
	Premacy	1999 - 2005	2, 4	
	RX8	2003 - present	2, 4	
	MERCEDES-BENZ	A	2001 - present	2, 4
		B	2005 - present	2, 4
		C (Facelift 2004)	2000 - 2007	2, 4
		C (C204)	2011 - present	2, 4
		C (S203)	2001 - 2007	2, 4
		C (S204)	2007 - present	2, 4
C (S205)		2014 - present	2, 4	
C (T204)		2011 - present	2, 4	
C (W203)		2000 - present	2, 4	
C (W204)		2007 - present	2, 4	
Citan		2012 - present	2, 4	
CL		2010 - present	2, 4	
CLC 180		2008 - present	2, 4	
CLS		2004 - present	2, 4	
CLS (C218)		2011 - present	2, 4	
E		2002 - present	2, 4	
E (W211 ; S211)		2006 - present	2, 4	
E (W212 ; S212)		2009 - present	2, 4	
E (C207)		2009 - present	2, 4	
E (A207)		2010 - present	2, 4	
G (W463)		1990 - present	2, 4	
GLK		2008 - present	2, 4	
GLK (X204)		2012 - present	2, 4	
G-Klasse (G55 AMG)(Facelift)		2007 - present	2, 4	
GLA (X156)	2014 - present	2, 4		
M (W166)	2011 - present	2, 4		
ML (W164)	2005 - present	2, 4		
R (W251 /V251)	2005 - present	2, 4, 5, 7		
S (W211)	2005 - present	2, 4		
Sprinter	2013 - present	2, 3		
V-Klasse	2014 - present	2, 4, 5, 6, 7		
Vaneo (W414)	2001 - 2005	2, 3, 4		
Viano 6 seats	2003 - present	2, 4, 5, 7		
Viano (Facelift 2010)	2003 - present	2, 4, 5, 6		
Viano (W639)	2010 - present	2, 4, 6		
			25	

Brand	Model	Production	Approved Seats
MERCEDES-BENZ	Vito (V639)	2010 - present	2, 3, 5, 6
	MG	2011 - present	2, 4
MITSUBISHI	ASX/RVR	2010 - present	2, 4
	Colt (Z30) (3 doors & 5 doors)	2004 - 2008	2, 4
	Colt (Z30) (Facelift 2008 5 doors)	2008 - present	2, 4
	Grandis	2004 - 2011	2, 4
	Lancer	2007 - present	2, 4
	Lancer FL	2011 - present	2, 4
	Outlander	2006 - present	2, 4
	Pajero V80	2007 - present	4
	Cube Z12	2008 - present	2, 4
	Juke (F15)	2010 - present	2, 4
	Leaf (ZEO)	2012 - present	2, 4
NISSAN	Maxima (A33)	2000 - 2004	2, 4
	Micra (K11)	1993 - 2003	2, 4
	Micra (K12)	2003 - present	2, 4
	Micra (K13)	2010 - present	2, 4
	Micra C+C (K12)	2005 - present	2, 4
	Murano	2003 - present	2, 4
	Murano (Z51)	2008 - 2011	2, 4
	Murano (Z51) (Facelift)	2012 - present	2, 4
	Navara (D40) (Facelift)(Crew Cab)	2010 - present	2, 4
	Note	2004 - present	2, 4
	Note (E11) (Facelift)	2009 - 2013	2, 4
	Pixo (HF)	2009 - present	2, 4
	Primera	1996 - 2002	2, 4
	Pulsar	2014 - present	2, 4
	Qashqai	2006 - present	2, 4
	Qashqai+2	2008 - present	2, 4
	Tiida	2004 - present	2, 4
	X-TRAIL (T31)	2007 - 2010	2, 3, 4
	X-TRAIL	2014 - present	2, 4
	Adam (S-D)	2013 - present	2, 4
	Agila (H-B)	2008 - present	2, 4
	Ampera (D1J01)	2011 - present	2, 4
	Antara (L-A) (Facelift)	2006 - present	2, 4
	Astra	2004 - present	2, 4
	Astra J (PJ-SW)	2009 - present	2, 4
Astra J GTC (PJ-SW)	2011 - present	2, 4	
Astra J Sports Tourer	2010 - present	2, 4	
Combo C	2001 - 2010	2, 4	
Corsa C	2000 - 2006	2, 4	
Corsa D (OPC)	2006 - present	2, 4	
Corsa D (S-D)	2011 - present	2	
Insignia Saloon & Hatchback	2008 - present	2, 4	
Insignia Estate	2009 - present	2, 4	
Insignia (OG-A) PI 5(Facelift)	2011 - present	2, 4	
Insignia Sports Tourer (Facelift 2011) (OG-A)	2011 - present	2, 4	
			26

Brand	Model	Production	Approved Seats	
OPEL / VAUXHALL	Insignia Sports Tourer(Facelift 2013)	2009 - present	2, 4	
	Meriva	2003 - present	2, 4	
	Meriva B (S-D)	2010 - present	2, 4	
	Mokka (E-V)	2012 - present	2, 4	
	Signum	2003 - 2008	2, 4	
	Vivaro	2001 - present	2, 4	
	Zafira B (A-H)	2005 - present	2, 4	
	Zafira C	2011 - present	2, 4	
	Zafira C Tourer (P-J SW)	2012 - present	2, 4	
	PEUGEOT	107	2005 - present	2, 4
		206	1998 - present	2, 4
		206 CC	2000 - 2007	1
		207 (W)	2006 - present	2, 4
		207 CC (W)	2007 - present	1
207 SW (W)		2006 - present	2, 4	
208 (C)		2012 - present	2, 4	
308		2007 - present	1, 2, 4	
308 CC		2009 - present	2, 4	
308 CC FL		2011 - present	2, 4	
308 SW		2007 - present	1, 2, 3, 4	
308 SW (Facelift) Saloon & Hatchback		2011 - present	2, 4	
508 (8)		2011 - present	2, 4	
508 SW (8)		2011 - present	2, 4	
508 RXH SW (8)		2012 - present	2, 4	
807		2002 - 2010	2, 4, 5, 7	
1007 (K)		2005 - present	2, 4	
2008 (C)		2013 - present	2, 4	
3008 (OU)		2009 - present	2, 4	
4007 (V)		2007 - present	2, 3, 4	
4008 (B)		2012 - present	2, 4	
5008 (0) (Facelift 2013)		2009 - present	2, 3, 4	
Expert Tepee (B299)		2007 - present	2, 4, 5, 7	
Expert Tepee (B229)(Facelift)		2012 - present	2, 4, 5, 7	
Partner		1996 - present	3	
Partner Tepee (7)	2008 - present	1, 2, 4		
RCZ (4J)	2010 - present	2, 4		
PONTIAC	Grand AM	1998 - 2004	2, 4	
PORSCHE	Cayenne (Facelift 2007)	2002 - present	1, 2, 4	
	Panamera	2009 - present	2, 4	
RENAULT	Captur	2013 - present	2, 4	
	Clio (R)	2009 - 2012	2, 4	
	Clio Campus (B)	2009 - present	2, 4	
	Clio Grandtour (R)	2009 - present	2, 4	
	Clio Grandtour III	2008 - 2009	2, 4	
	Clio II	1998 - 2005	2, 4	
	Clio II MPV	1998 - 2006	1	
	Clio III 3 doors & 5 doors	2007 - present	2, 4	
	Clio III Estate & Hatchback	2005 - present	2, 4	
				27

Brand	Model	Production	Approved Seats	
RENAULT	Clio IV (X98)	2012 - present	2, 4	
	Clio IV Grandtour(X98)	2012 - present	2, 4	
	Espace 4 (K)	2002 - 2010	2, 3, 4, 5, 7	
	Fluence (Z)	2010 - present	2, 4	
	Fluence (ZE)	2011 - present	2, 4	
	Grand Escape 4	2002 - 2010	2, 3, 4, 5, 7	
	Grand Modus (P)	2008 - present	2, 4	
	Grand Scenic (JZ)(Facelift)	2012 - present	2, 4	
	Grand Scenic III	2009 - present	2, 3, 4	
	Kangoo (W)	2008 - 2012	2, 4	
	Kangoo II	2008 - present	1, 2, 4	
	Kangoo be bop	2009 - present	2, 4	
	Koleos (Y)	2008 - present	2, 4	
	Laguna 2 (Y)	2001 - 2005	2, 4	
	Laguna 3	2008 - present	2, 4	
	Laguna 3 Grandtour(T)	2010 - present	2, 4	
	Megane 1 Grandtour	1999 - 2003	2, 4	
	Megane 2 CC (M)	2006 - 2010	2, 4	
	Megane 2 CC (Z)	2010 - present	2, 4	
	Megane 2 Saloon & Estate (3 doors & 5 doors)	2002 - present	1, 2, 4	
	Megane 2 Grandtour(M)	2003 - 2009	2, 4	
	Megane 3 (Z)	2008 - present	2, 4	
	Megane 3 CC (3 doors & 5 doors)	2008 - present	2, 4	
	Megane 3 CC (Z)	2010 - present	2, 4	
	Megane 3 Grandtour (Z)	2009 - present	2, 4	
	Modus (P)	2004 - present	2, 4	
	Sandero 2	2012 - present	2, 4	
	Scenic 2	2003 - present	1, 2, 4	
	Scenic 2 (JM) (Facelift)	2007 - 2009	2, 4	
	Scenic 3 (JZ)	2009 - present	2, 3, 4	
	Scenic 3 (JZ) (Facelift)	2012 - present	2, 4	
	Scenic XMOD (JZ)	2013 - present	2, 4	
	Traffic 2 Phase 1	2001 - 2006	3, 6	
	Traffic 2 Phase 2	2007 - 2010	3	
	Traffic 2 Phase 3	2010 - present	2, 3	
	Twingo	1998 - 2007	1, 2, 4	
	Twingo 1 (C06) (Facelift)	2002 - present	2, 4	
	Twingo 2 (N)	2007 - 2012	1, 2, 4	
	Twingo 2 (N) (Facelift)	2012 - present	1, 2, 4	
	Vel Satis	2002 - present	2, 4	
	ZOE	2012 - present	1, 2, 4	
	SAAB	9-3 Sportkombi	2005 - 2007	2, 4
		9-5 Sportkombi	2005 - 2010	2, 4
	SEAT	Alhambra	2005 - present	2, 3, 4, 5, 7
		Altea	2004 - present	2, 4
		Altea Freetrack	2007 - present	2, 4
		Altea XL	2006 - present	2, 4
		Exeo (3R)	2009 - present	2, 4
			28	

Brand	Model	Production	Approved Seats
SEAT	Ibiza (6K)	1993 - 2002	2, 4
	Ibiza (6L)	2002 - 2008	2, 4
	Ibiza (6J)	2008 - present	2, 4
	Ibiza Estate	2010 - present	2, 4
	Leon (1P)	2005 - present	2, 4
	Leon (5F)	2012 - present	2, 4
	Leon	2012 - present	2, 4
	Leon SC (5F)	2013 - present	2, 4
	Leon ST	2012 - present	2, 4
	Mii (AA)	2012 - present	2, 4
	Mii (3 doors) (baugleich VW up)	2011 - present	2, 4
	Mii (5 doors) (baugleich VW up)	2012 - present	2, 4
	Toledo M1	1999 - 2004	2, 4
	Toledo	2004 - present	2, 4
	Toledo (NH)	2012 - present	2, 4
	Citigo (AA)	2011 - present	2, 4
	Citigo Hatchback (3 doors & 5 doors)	2012 - present	2, 4
	Fabia 1	1999 - 2007	2, 4
	Fabia 2	2007 - present	2, 4
	Fabia 2 (5J) (Facelift)	2010 - present	2, 4
	Felicia	1994 - 2001	2, 4
	Octavia	2012 - present	1, 2, 4
Octavia 2	2004 - present	1, 2, 4	
Octavia 3 (5E)	2013 - present	2, 4	
Octavia 3 (5E)	2013 - present	2, 4	
Octavia Estate (1Z)(Facelift)	2009 - 2013	2, 4	
Octavia (Facelift)	2009 - 2013	2, 4	
Octavia Scout	2007 - 2012	2, 4	
Rapid (NH)	2012 - present	2, 4	
Roomster	2006 - present	2, 4	
Superb 1	2001 - 2008	2, 4	
Superb 2	2008 - present	2, 4	
Superb Estate	2010 - present	2, 4	
Superb (3T)	2010 - present	1, 2, 4	
Yeti	2009 - present	2, 4	
SMART	Forfour Typ 454	2004 - 2006	2, 4
	Fortwo Typ 45		